

Minirack

KAWASAKI Z 125

ab Baujahr 2018 / from date of manufacture 2018

Artikel Nr.: / Item-no. **6602536 01 01** schwarz/black

KAWASAKI Ninja 125

ab Baujahr 2018 / from date of manufacture 2018

Artikel Nr.: / Item-no. **6602537 01 01** schwarz/black



DE INHALT
GB CONTENTS

DE EINSCHRÄNKUNG
GB LIMITATION

Zuladung max. 3 kg !
Max load: 3 kg / 6,6 lb !

1x 700009031 Minirack Alupalette
1x 700010263 Rohradapter links
1x 700010264 Rohradapter rechts
1x 700010261 Adapter
1x 700010268 Schraubensatz

4x Senkkopfschrauben M6x20
4x Zylinderschraube ISK M6x20
4x Zylinderschraube ISK M8x55
2x Linsenschraube M8x30
2x Linsenschraube M8x25
4x Selbstsichernde Mutter M6
2x Selbstsichernde Mutter M8
4x U- Scheibe ø6,4
8x U- Scheibe ø8,4
4x Karoseriescheibe ø6,4xø18
1x Logo Hepco & Becker ø30mm
4x Verschlussstopfen ø8 mm

1x 700009031 Alu palette
1x 700010263 Tube adapter left
1x 700010264 Tube adapter right
1x 700010261 Adapter
1x 700010268 Screw kit

4x Countersunk screws M6x20
4x Allen screw M6x20
4x Allen screw M8x55
2x Filister head screw M8x30
2x Filister head screw M8x25
4x Self lock nut M6
2x Self lock nut M8
4x Washer ø6,4
8x Washer ø8,4
4x Body washer ø6,4xø18
1x Emblem Hepco & Becker
4x Plastic plugs ø8 mm



DE Kombinierbar mit C-Bow Halter
GB Can be combined with C-Bow holder

Minirack

KAWASAKI Z 125

ab Baujahr 2018 / from date of manufacture 2018

Artikel Nr.: / Item-no. **6602536 01 01** schwarz/black

KAWASAKI Ninja 125

ab Baujahr 2018 / from date of manufacture 2018

Artikel Nr.: / Item-no. **6602537 01 01** schwarz/black

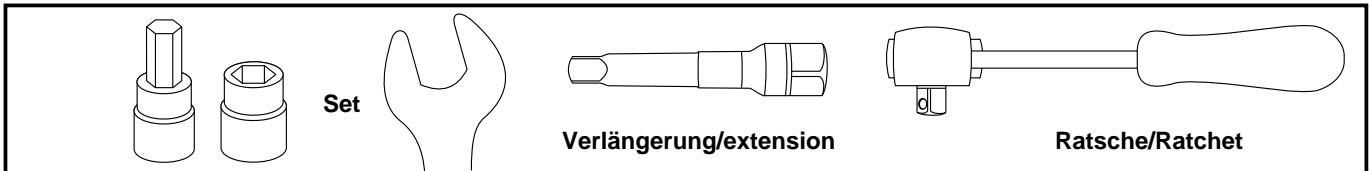


DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

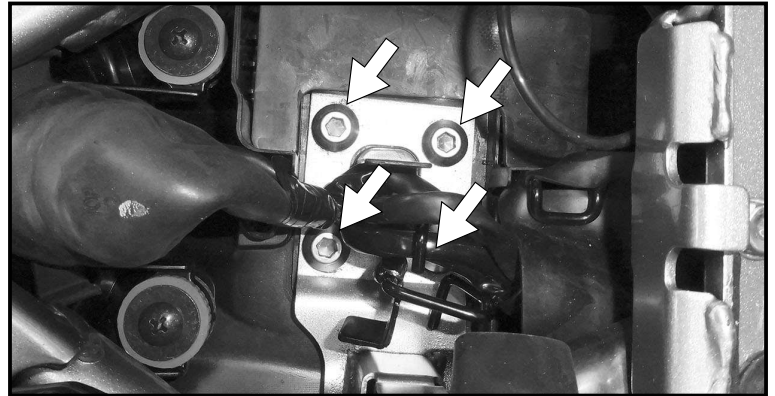
DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED



DE VORBEREITUNG
GB PREPARING

Den Soziussitz entfernen und die vier darunterliegenden Schrauben der Kennzeichenhalterung entfernen, diese entfallen. Jeweils die beiden Schrauben der Soziusfußrastenhalterung entfernen, diese entfallen.

Remove the passenger seat and the four screws of the license plate holder underneath, these are obsolete. Remove the two screws of the passenger footrest holder, these are obsolete.

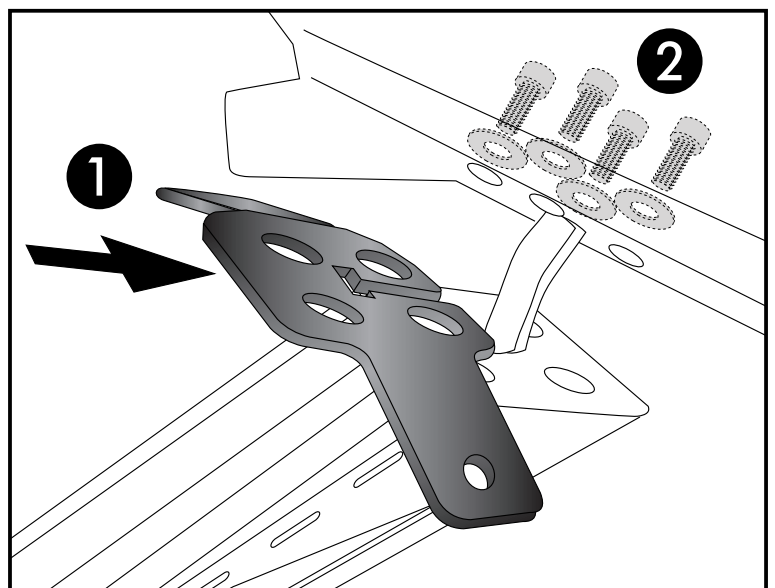
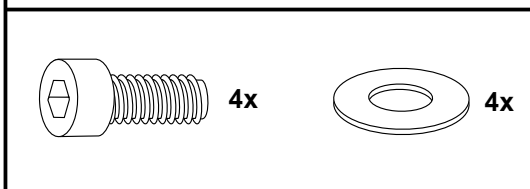


Montage des Adapters:

Zwischen Kennzeichenhalter und Heck. Die Aussparung für die Blinkerkabel zeigt hierbei nach vorne. Die Verschraubung erfolgt von oben mit den Zylinderschrauben ISK M6x20 sowie Karosseriescheiben $\varnothing 6,4 \times 18$.

Fastening of the adapter:

Between license plate holder and rear. The recess for the turn signal cable points to the front. Use allen screws M6x20 and body washers $\varnothing 6,4 \times 18$ from above.



Minirack

KAWASAKI Z 125

ab Baujahr 2018 / from date of manufacture 2018

Artikel Nr.: / Item-no. **6602536 01 01** schwarz/black

KAWASAKI Ninja 125

ab Baujahr 2018 / from date of manufacture 2018

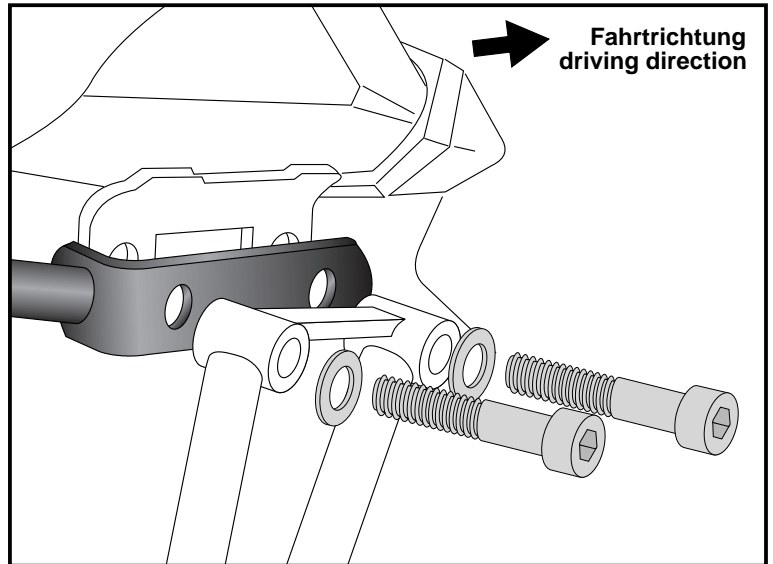
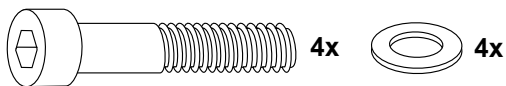
Artikel Nr.: / Item-no. **6602537 01 01** schwarz/black



DE MONTAGEANLEITUNG GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1 Montage der Rohradapter vorne links/rechts:
An den nun freien Gewindebohrungen
zwischen Soziusfußrastenhalterung und
Rahmen mit den Zylinderschrauben M8x55
sowie U-Scheiben ø8,4.

Fastening of the tube adapter front left/right:
At the now free threads between footrest and
frame with allen screws M8x55 and washers
ø8,4.

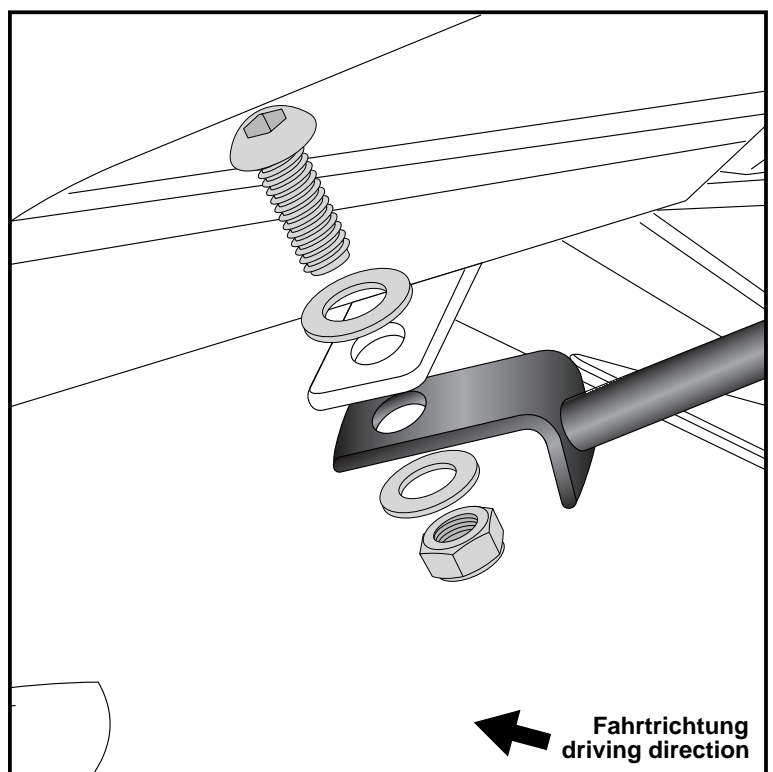
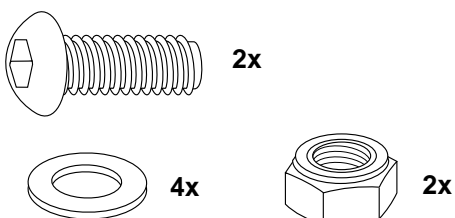


2 Montage der Rohradapter hinten links/rechts:
Auf dem bereits montierten Adapter mit den
Linsenschrauben M8x25, U-Scheiben Ø8,4
sowie selbstsichernden Muttern M8.

Bei gemeinsamer Montage mit dem C- Bow
Halter werden hierfür die Linsenschrauben
M8x30 verwendet.

Fastening of the tube adapter rear left/right:
On the already mounted adapter with filister
head screws M8x25, washers ø8,4 and self
lock nuts M8.

When mounted together with the C-bow holder,
the filister head screws M8x30 are used here.



Minirack

KAWASAKI Z 125

ab Baujahr 2018 / from date of manufacture 2018

Artikel Nr.: / Item-no. **6602536 01 01** schwarz/black

KAWASAKI Ninja 125

ab Baujahr 2018 / from date of manufacture 2018

Artikel Nr.: / Item-no. **6602537 01 01** schwarz/black



DE MONTAGEANLEITUNG GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage der Alupalette:

Auf den zuvor montierten Rohradaptern mit den Senkkopfschrauben M6x20.

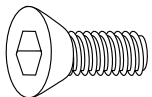
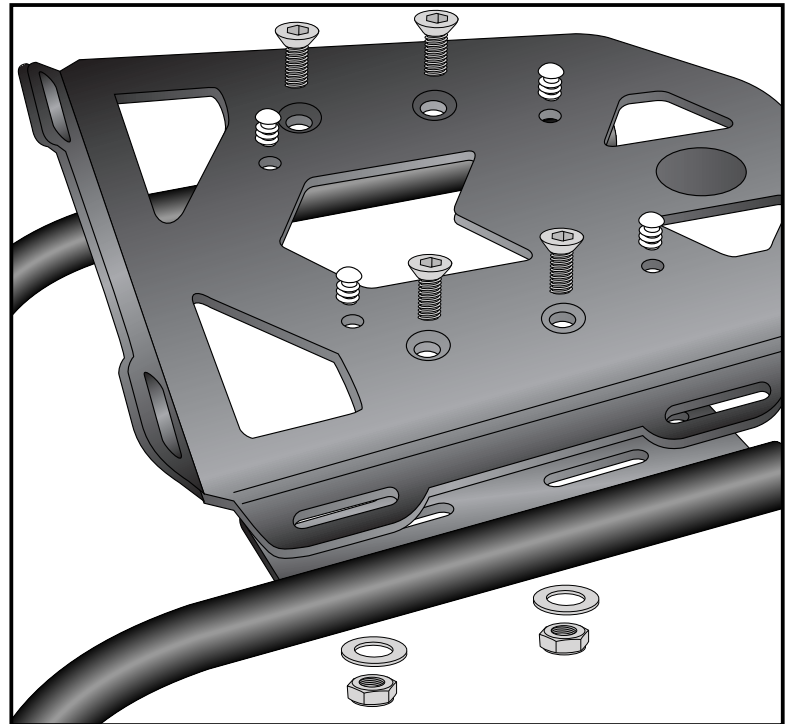
Von unten mit den selbstsichernden Muttern M6 sowie U-Scheiben Ø6,4 verschrauben. Nun alle Teile festziehen und Logo einkleben. Die nicht benutzten Bohrungen mit den Verschlussstopfen Ø8 mm verschließen.

Fastening of the alu palette:

At the tube adapters with countersunk head screws M6x20. Secure it with self lock nuts M6 and washers Ø6,4.

Now, screw on all bolts and nuts and stick the logo into the cutout. Seal up the 4 holes not in use with the plastic plugs ø8mm.

3



4x



4x



4x

4x



DE ACHTUNG
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren ! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

HINWEIS:

An den zusätzlichen freien Bohrungen können unsere Sportrack Hecktaschen oder unsere Street / Royster Daypacks befestigt werden.

NOTE:

Our Sportrack rear bag or our Daypacks Street/Royster can be fastened at the additional free holes.

Als weiteres Zubehör lieferbar: / Also available:

Sportrack
C-Bow Halter / C-Bow holder
Seitenständerplatte / Side stand enlargement
Tankring
Motorschutzbügel (nur Z 125) / Engine guard (Z 125 only)
Frontschutzbügel (nur Z 125) / Front guard (Z 125 only)

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de